

Let sleeping dogs lie. Barking dogs seldom bite. Once bitten, twice shy.

to venture: wagen
to gain: gewinnen
meat: Fleisch
poison: Gift
gift: Geschenk
silver lining: Silberstreifen
spilt: verschüttet
frying pan: Bratpfanne
to rush: sich stürzen
to tread: schreiten
to lead: führen
stitch: Stich (Nähen)
save: retten, (er)sparen

indeed: in der Tat, wirklich
great: großartig
to glitter: glitzern
bright: hell
experience: Erfahrung
servant: Diener
master: Meister, Herr
to strike: schlagen
prevention: Vorsorge
cure: Kur
bitten: gebissen
shy: scheu



Verbinde mit Linien:

Nothing ventured nothing gained.	Don't question good luck.
One man's meat is another man's poison.	You have to try or you won't get anything.
The other man's grass is always greener.	There's always something good in bad times.
Don't look a gift horse in the mouth.	People often don't like the same things.
Every cloud has a silver lining.	Don't be too sad after a small accident.
It's no use crying over spilt milk.	You always think that other people's lives are better than yours.
Out of the frying pan, into the fire.	You can give a person a chance, but you can't make him or her take it.
Fools rush in where angels fear to tread.	Act early and you can save a lot of trouble.
You can lead a horse to water but you cannot make it drink.	Stupid people do things that other people never do.
A stitch in time saves nine.	From one problem into another.
Where there's a will there's a way.	A friend who helps when one is in trouble is a real friend.
A friend in need is a friend indeed.	The best way to learn a job is to do it.
Great talkers are little doers.	When a person really wants to do something, he will find a way of doing it.
All that glitters is not gold.	Be optimistic
Look at the bright side.	Do not be deceived (getäuscht) by things or offers that appear to be attractive.
Experience is the best teacher.	Those people who talk a lot and are always teaching others usually do not do much work.
No news is good news.	Seize (ergreife) a good opportunity as quickly as possible.
Fire is a good servant but a bad master.	If a person has been tricked once he will more be careful and alert (wachsam) the next time.
Strike while the iron is hot.	It is better to be careful beforehand than to try to solve a problem after it has arisen.
Prevention is better than cure.	When there is no news, it is likely that everything is all right.
Once bitten twice shy.	Manmade tool or device (Gerät) will serve man well only when it is controlled and used wisely.